

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore na sjednici od _____ 2018. godine, donijela je

**ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU OKVIRNOG SPORAZUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I
SAVJETA MINISTARA REPUBLIKE ALBANIJE O MEĐUSOBNIM ODNOSIMA U
OBLASTI UPRAVLJANJA PREKOGRANIČNIM VODAMA**

Član 1

Objavljuje se Okvirni sporazum između Vlade Crne Gore i Savjeta Ministara Republike Albanije o međusobnim odnosima u oblasti upravljanja prekograničnim vodama, potpisan u Skadru, 3. jula 2018. godine, u originalu na crnogorskom, albanskom i engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ove odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

OKVIRNI SPORAZUM

IZMEĐU

VLADE CRNE GORE

I

SAVJETA MINISTARA REPUBLIKE ALBANIJE

**O MEĐUSOBNIM ODNOSIMA U OBLASTI UPRAVLJANJA
PREKOGRANIČNIM VODAMA**

Vlada Crne Gore i Savjet ministara Republike Albanije (u daljem tekstu: Strane),

RUKOVODEĆI se namjerom da razvijaju neposrednu i dugoročnu saradnju u oblasti upravljanja vodama od zajedničkog interesa,

ŽELJEĆI da doprinesu poboljšanju međusobnih ukupnih odnosa, kao i odnosa u regionu,

UZIMAJUĆI u obzir nastojanje Strana da, tokom procesa pridruživanja Evropskoj uniji (u daljem tekstu: EU), harmonizuju svoje propise sa propisima EU u oblasti voda i životne sredine, posebno imajući u vidu odredbe Direktive 2000/60/EK Evropskog parlamenta i Savjeta EU od 23. oktobra 2000. godine (Okvirna direktiva EU o vodama, u daljem tekstu: ODV),

POLAZEĆI od obaveze poštovanja i usklađenosti sa međunarodnim standardima i principima vodnog prava i prava životne sredine, utvrđenim: Konvencijom o zaštiti i održivom korišćenju prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera (Helsinki, 1992. godina), Konvencijom o pravu neplovidbenih korišćenja međunarodnih vodotoka (Njujork, 1997. godina), Konvencijom ESPOO, Konvencijom o zaštiti Sredozemnog mora od zagađivanja (Barcelona, 1976. godina) i svim protokolima donijetim na osnovu te konvencije, kao i drugim relevantnim međunarodnim sporazumima i drugim pravnim aktima,

POLAZEĆI od potrebe da uspostave cjelovito upravljanje vodama od zajedničkog interesa, a u skladu sa međunarodno pravnim instrumentima u ovoj oblasti koji obavezuju Strane, a posebno ODV,

dogovorile su se kako slijedi:

POGLAVLJE I

OPŠTE ODREDBE

Član 1

Cilj Okvirnog sporazuma

Cilj Okvirnog sporazuma (u daljem tekstu: Sporazum) je zajedničko djelovanje o rješavanju svih pitanja, uključujući radove i djelatnosti, kao i olakšavanje saradnje u oblasti prekograničnog održivog upravljanja slatkim vodama i vodnim objektima, za koje su zbog uticaja na promjenu količine ili kvaliteta voda zainteresovane obje ili jedna od Strana.

Član 2

Predmet Sporazuma

Odredbe ovog Sporazuma odnose se na vode od zajedničkog interesa, intervencije u olakšanju upravljanja vodnim objektima (od kojih su od posebnog značaja hidroelektrane i planovi upravljanja Skadarskim jezerom, rijekama Drimom, Bojanom i Moračom), aktivnosti i događaje koji imaju ili mogu, s vodoprivrednog stanovišta, imati uticaj na vode, vodne objekte i uređaje za korišćenje voda, a posebno na:

- 1) vodni bilans voda;
- 2) zaštitu i odbranu od štetnog dejstva voda;
- 3) uređivanje i održavanje vodotoka;
- 4) zaštitu prekograničnih voda od zagađenja;
- 5) korišćenje i upravljanje zajedničkim vodnim objektima;
- 6) korišćenje svih voda od zajedničkog interesa (od kojih su od posebnog značaja vode Skadarskog jezera, rijeke Drima, Bojane, Morače, Grnčara i Cijevne);
- 7) istraživanje uticaja intervencija vodoprivrednih zahvata na životnu sredinu;
- 8) razmjenu mišljenja, informisanje, konsultovanje i razmjenu iskustava i saradnju na regionalnim i drugim nivoima organizovanja i povezivanja u oblasti voda.

Član 3

Značenje izraza

Izrazi upotrijebljeni u ovom Sporazumu imaju sljedeće značenje:

- 1) „*održivo upravljanje vodnim resursima*“ je integrisano upravljanje površinskim i podzemnim vodnim resursima na način koji, srazmjerno prirodnim, hidrološkim i tehničkim mogućnostima, obezbjeđuje:
 - vodu u dovoljnim količinama i odgovarajućeg kvaliteta za očuvanje, zaštitu i poboljšanje akvatičnih eko-sistema, kao i kopnenih i močvarnih eko-sistema koji su direktno zavisni od akvatičnih eko-sistema,
 - vodu u dovoljnim količinama i odgovarajućeg kvaliteta za sve vidove korišćenja,
 - zaštitu od zagađenja,
 - zaštitu od štetnog dejstva voda,
 - rješavanje sukoba interesa odnosno usaglašavanje u vezi sa različitim vidovima korišćenja voda, s tim da postojeće korišćenje nema nikakav prioritet u odnosu na bilo koje drugo korišćenje, osim ako nije zasnovano na Sporazumu sa drugom Stranom,
 - razuman i pravičan udio u postojećem i budućem korišćenju voda, uključujući i obavezu naknade štete od prekograničnih uticaja odnosno kompenzacije pogođene Strane, i
 - efikasnu kontrolu vodnog režima i vodnih objekata;
- 2) „*prekogranične vode*“ su sve površinske i podzemne vode, koje se prožimaju ili se nalaze na granici između dvije ili više država;

- 3) „vode od zajedničkog interesa“ su sve površinske i podzemne vode, uključujući i vodotoke i njihove slivove, koje su presječene državnom granicom ili su na njihovim slivnim područjima za koje su zbog uticaja na promjenu količine ili kvaliteta voda ili prekograničnog uticaja zainteresovane obje ili jedna od Strana;
- 4) „prekogranični uticaj“ je svaki uticaj izazvan korišćenjem voda odnosno drugom promjenom vodnog režima koji je nastao ljudskom aktivnošću usljed intervencije jedne Strane na svojoj teritoriji, koji može uticati na život, imovinu, bezbjednost objekata i životnu sredinu na teritoriji druge Strane, a koji se na bazi nivoa znanja dviju Strana može egzaktno iskazati;
- 5) „intervencija“ je svaka postojeća, započeta ili planirana aktivnost u vezi voda, koja je uzrokovala ili može da uzrokuje prekogranični uticaj;
- 6) „šteta od prekograničnih uticaja“ je svaka šteta nastala intervencijom koja je imala odnosno ima uticaj na život, imovinu, bezbjednost objekata ili životnu sredinu odnosno vodno tijelo na teritoriji druge Strane ili kojom je povrijeđeno neko njeno pravo ili na pravu zasnovan interes;
- 7) „vodni objekti“ su objekti ili skupovi takvih objekata, zajedno sa pripadajućim uređajima, koji čine tehničku, odnosno tehnološku cjelinu, a služe za integralno upravljanje vodama, uređenje voda i vodotoka, zaštitu od štetnog dejstva voda, zaštitu voda od zagađivanja, obezbjeđivanje vode i stvaranje uslova za razne načine korišćenja i upotrebe voda;
- 8) „akcidentno zagađenje“ je iznenadno zagađenje nastalo kao posljedica bilo koje aktivnosti ili događaja koji uključuju opasne materije i druge nepoželjne agense, a usljed koga nastaju direktne ili indirektne, neposredne ili odložene posljedice po zdravlje ili bezbjednost stanovništva, flore, faune, zemljišta, vazduha, vode, klime, pejzaža ili istorijskih spomenika i drugih građevina, ili interakciju više pomenutih faktora, kao i efekti na kulturnu baštinu ili društveno-ekonomske uslove, koji su rezultat pomenutih faktora;
- 9) „stanje voda“ je stanje nekog vodnog tijela određeno njegovim kvantitativnim ili kvalitativnim stanjem.

Član 4

Osnovna načela

Strane će sarađivati na osnovama načela suverene jednakosti, teritorijalne cjelovitosti, uzajamnosti, zajedničke dobrobiti i u dobroj namjeri.

Sve intervencije i aktivnosti (postojeće i buduće), iz okvira ovog Sporazuma, Strane će zasnovati na načelima prevencije, predostrožnosti, nenanošenja štete, realizacije principa „zagađivač plaća“, održivog privrednog razvoja, održivog upravljanja vodama i razumnog i pravičnog korišćenja voda, a u pogledu zaštite životne sredine-korišćenja voda na održiv način.

Strane će obezbijediti potpunu javnost u donošenju odluka koje se odnose na pitanja koja su predmet ovog Sporazuma.

Strane će se pridržavati i djelovaće u skladu sa međunarodnim aktima, standardima i direktivama EU, kao i nacionalnim zakonodavstvima.

POGLAVLJE II SARADNJA

Član 5

Načini saradnje

Strane će radi primjene ovog Sporazuma sarađivati putem:

- 1) redovne i blagovremene razmjene potpunih i tačnih podataka i informacija o svim pitanjima koja su predmet ovog Sporazuma,

- 2) konsultovanja, usaglašavanja i aktivnog učešća u radu Crnogorsko-albanske Komisije za upravljanje vodama od zajedničkog interesa iz člana 16 ovog Sporazuma (u daljem tekstu: Komisija za upravljanje vodama) i tijela formiranih u okviru te komisije,
- 3) aktivnog sprovođenja pravnih, organizacionih, institucionalnih, tehničkih, ekonomskih i drugih mjera potrebnih za primjenu ovog Sporazuma.

Detaljniji odnosi u ostvarivanju saradnje između Strana koji su predmet ovog Sporazuma biće uređeni međusobnim aktima Strana.

Član 6

Korišćenje voda

Strane će, na osnovu bilansa voda od zajedničkog interesa, usaglašenih planova odnosno projekata, vodoprivrednih akata i drugih relevantnih kriterijuma, obezbijediti pravično, razumno i održivo korišćenje raspoloživih količina voda.

Strane će posebnim aktima bliže utvrditi: relevantne faktore za pravično, razumno i održivo korišćenje voda od zajedničkog interesa, način rješavanja sporova u praktičnom korišćenju voda od zajedničkog interesa, metodologiju za izradu njihovog bilansa, kao i način mjerenja protoka i utvrđivanje raspoloživih količina voda.

Član 7

Zaštita voda

Strane će preduzimati mjere da spriječe pogoršanje i težiti poboljšavanju stanja voda od zajedničkog interesa.

Strane će, po potrebi, dogovoriti da na osnovu zajednički usvojene metodologije bazirane na ODV, redovno ispituju kvalitet voda, kao i da na osnovu usaglašenih kriterijuma za kvalitet voda i metodologije za procjenu i određivanje rezultata ispitivanja, redovno zajednički procenjuju stanje i tendencije promjena stanja voda.

Strane će preduzeti mjere za sprečavanje i otklanjanje posljedica akcidentnih zagađenja i dospijevanja u vodu opasnih materija i nutrijenata iz tačkastih i difuznih izvora zagađenja. Strane prihvataju listu opasnih materija iz ODV.

Strane će biti konsultovane, prilikom izdavanja vodne dozvole i drugih vodnih akata za nove objekte ili rekonstrukciju postojećih objekata na području koje je predmet ovog Sporazuma; primjenjivati najbolju raspoloživu tehnologiju za prečišćavanje voda koje se ispuštaju u vode od zajedničkog interesa i poštovati zajednički usvojene granične vrijednosti parametara kvaliteta tih voda.

Strane će uzeti u obzir odgovarajuće propise EU prilikom utvrđivanja graničnih vrijednosti parametara kvaliteta voda, kako je definisano ODV.

U slučaju pojave prekograničnog uticaja difuznih izvora zagađenja na kvalitet voda, Strane će preduzeti mjere radi smanjenja uticaja, odnosno njegove kontrole.

Strane će, u okviru izrade strategija protiv zagađenja voda, uraditi procjene rizika za primarne opasne zagađujuće materije.

Strane će se, u najkraćem mogućem roku, međusobno obavijestiti ukoliko se dogodi vanredno zagađenje voda koje može da ima za posledicu prekogranični uticaj, ili se taj uticaj sa velikom vjerovatnoćom može očekivati. Na zahtjev pogođene Strane, druga Strana će sarađivati na smanjenju i otklanjanju posljedica.

Strane će, po potrebi, preduzeti mjere za intervencije na ugroženim površinama voda od zajedničkog interesa radi smanjenja posljedica od vanrednih zagađenja od naftnih derivata ili drugih plivajućih zagađenja.

Strane će, po potrebi, saradnju u oblasti zaštite voda bliže regulisati posebnim aktom.

Član 8

Zaštita od štetnog dejstva voda

Strane će preduzimati potrebne mjere radi zaštite od štetnog dejstva voda od zajedničkog interesa i neće izvoditi takve radove, niti jednostrano utvrđivati takve mjere, koje na teritoriji druge Strane mogu uzrokovati štetno dejstvo voda od prekograničnog uticaja.

Strane mogu, po potrebi, posebnim aktom bliže urediti pitanja od značaja za zaštitu od štetnog dejstva voda.

Član 9

Vodni objekti i radovi

Strane će, u skladu sa odredbama ovog Sporazuma:

- 1) zajednički održavati u dobrom stanju sve vodne objekte i uređaje, korita vodotoka i kanale koji su predmet ovog Sporazuma,
- 2) saglasno Sporazumu postupati u rukovanju i pogonu vodnih objekata i uređaja,
- 3) sporazumno obavljati na području jedne ili druge države promjenu postojećih ili izgradnju novih vodnih objekata i uređaja, kao i preduzimati nove radove i mjere koje bi mogle imati uticaj na režim voda od zajedničkog interesa, i
- 4) usaglasiti sve planirane radnje, koje će se preduzeti na području jedne Strane, a koje mogu uticati na održivo upravljanje vodama druge Strane, izdavanjem prethodnog vodoprivrednog (vodnog) akta (vodoprivredni (vodni) uslovi), vodoprivredna (vodna) saglasnost ili druga odgovarajuća akta), a po izgradnji vodnog objekta izdavanjem vodoprivredne (vodne) dozvole one Strane na čijem se prostoru očekuje prekogranični uticaj.

Strane mogu zaključiti poseban sporazum za izgradnju, korišćenje i održavanje pojedinih značajnijih vodnih objekata, odnosno vodnih objekata sa značajnijim prekograničnim uticajem.

Član 10

Monitoring, razmjena i analiza podataka i informacija

Strane će obezbijediti odgovarajući monitoring radi ocjene kvantiteta, kvaliteta i stanja voda.

Strane će dogovoriti razmjenu i obim potrebnih informacija o hidrogeologiji, vodozahvatima i ispustima, o režimu rada, pogonu i stanju vodnih građevina, kao i drugih informacija potrebnih za upoznavanje, prevenciju, ocjenu i otklanjanje prekograničnih uticaja.

Strane će, pored razmjene podataka koje sakupljaju na sopstvenim mrežama za monitoring, po potrebi, uvesti i zajednički usaglašene planirane radnje za monitoring količina i/ili stanja voda na teritoriji koja je predmet ovog Sporazuma, koje će se koristiti i radi uzbunjivanja u slučaju nastanka opasnih pojava.

Član 11

Obezbjedenje finansijskih sredstava za realizaciju projekata

Odredbe ovog Sporazuma primjenjivaće se i na zajednički nastup u obezbjeđenju potrebnih finansijskih sredstava (uključujući i međunarodnu ili drugu pomoć) iz domaćih i međunarodnih izvora za realizaciju projekata u odnosima koji čine predmet ovog Sporazuma.

Član 12

Saradnja sa susjednim državama

Strane će koordinisano unapređivati saradnju sa drugim, a posebno susjednim, državama i po potrebi će tu saradnju zajednički sporazum regulisati, uz uvažavanje obaveza prihvaćenih ovim Sporazumom.

Član 13

Odgovornost za štete od prekograničnih uticaja i kompenzacija

Strane će, pri korišćenju voda od zajedničkog interesa na svojim teritorijama, preduzeti sve odgovarajuće mjere radi sprečavanja prouzrokovanja značajnije štete drugoj Strani, bez prethodno postignutog sporazuma sa tom Stranom odnosno pribavljanja saglasnosti od njenog nadležnog organa.

Ako je značajnija šteta ipak prouzrokovana drugoj Strani, Strana čije je korišćenje voda od zajedničkog interesa prouzrokovalo takvu štetu će, u nedostatku zaključenog sporazuma, odnosno izdate saglasnosti ili drugog odgovarajućeg akta nadležnog organa pogođene Strane o takvom korišćenju, preduzeti sve odgovarajuće mjere, u skladu sa relevantnim međunarodnim pravom i ovim Sporazumom, konsultujući se sa pogođenom Stranom, radi otklanjanja i sprečavanja takve štete i, po potrebi, raspraviti pitanje kompenzacije.

Strane mogu, po potrebi, u skladu sa ovim Sporazumom i međunarodnim pravom, posebnim aktom utvrditi relevantna načela i postupke koji će se primjenjivati prilikom utvrđivanja šteta od prekograničnih uticaja, odgovornosti za nastanak šteta i naknadu šteta odnosno kompenzaciju. Priprema ovog akta ne smije biti razlog za odugovlačenje u utvrđivanju naknade štete odnosno kompenzacije.

Naknada štete odnosno kompenzacija po osnovu ovog Sporazuma pripada za štetu od prekograničnog uticaja, ako je šteta učinjena intervencijom za koju ne postoji zaključen sporazum sa pogođenom Ugovornom stranom kojim je regulisano pitanje eventualne štete. Za utvrđivanje naknade štete Ugovorne strane formiraju posebno radno tijelo (komisiju, potkomisiju ili radnu grupu) na zahtjev jedne od Ugovornih strana.

U slučaju iz stava 4 ovog člana naknada štete odnosno kompenzacija pogođenoj Ugovornoj strani pripada od dana izvršene intervencije.

Član 14

Staranje o geodetskim osnovnim tačkama

Strane će, svaka na svojoj državnoj teritoriji i o svom trošku, čuvati, održavati, po potrebi dopunjavati i obnavljati osnovne geodetske tačke, znakove i vodomjere, koji se koriste pri izvođenju i održavanju vodnih građevina i obavljanju vodnih djelatnosti na vodama od zajedničkog interesa. Strane će podatke o ovim tačkama na zahtjev staviti na korišćenje i raspolaganje drugoj Strani.

Član 15

Informisanje i konsultovanje javnosti

Strane će podržavati aktivno uključivanje svih zainteresovanih subjekata u aktivnosti koje su od značaja za sprovođenje ovog Sporazuma, posebno u izradi, preispitivanju i ažuriranju planova ili projekata koji se odnose na upravljanje vodama.

POGLAVLJE III

KOMISIJA ZA UPRAVLJANJE VODAMA I NJENA TIJELA

Član 16

Osnivanje, sastav i konstituisanje

Strane će, radi ostvarivanja saradnje u upravljanju vodama od zajedničkog interesa, u skladu sa odredbama ovog Sporazuma, osnovati stalnu Komisiju za upravljanje vodama.

Komisija za upravljanje vodama se sastoji od 20 članova. Svaka Strana imenuje po 10 svojih članova u Komisiji za upravljanje vodama.

Strane će se o imenovanju članova Komisije za upravljanje vodama obavijestiti diplomatskim putem. Na isti način Strane će se obavijestiti i o prestanku članstva u Komisiji za upravljanje vodama imenovanih lica i novim imenovanjima, u najkraćem roku.

Komisija za upravljanje vodama će se konstituisati najkasnije u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Član 17

Zadaci i djelokrug rada Komisije za upravljanje vodama

Nadležnosti, zadaci i djelokrug Komisije za upravljanje vodama utvrđuje se, u skladu sa ovim Sporazumom, Poslovnikom Komisije za upravljanje vodama, koji će Komisija za upravljanje vodama donijeti na svom prvom zasijedanju.

Član 18

Osnivanje radnih tijela Komisije za upravljanje vodama i angažovanje eksperata

Komisija za upravljanje vodama, u skladu s potrebama, osniva stalne potkomisije, ad-hoc potkomisije i ekspertske grupe, a može da angažuje i pojedine eksperte, za pojedina pitanja i izradu predloga za njihovo rješavanje, odnosno za usaglašavanje i izvršenje zadataka od zajedničkog interesa.

Administrativne poslove za potrebe Komisije za upravljanje vodama obavljaju organi odnosno tijela Strana nadležna za međunarodnu saradnju u oblasti voda.

Član 19

Način donošenja odluka i zapisnik

Komisija za upravljanje vodama svoje odluke, zaključke i sl. donosi jednoglasno.

Komisija za upravljanje vodama o zasijedanju priprema zapisnik, na crnogorskom, albanskom i engleskom jeziku.

Član 20

Javnost rada Komisije za upravljanje vodama

Komisija za upravljanje vodama će o svom radu redovno, blagovremeno i potpuno u skladu sa zakonom obavještavati javnost.

U cilju ostvarivanja javnosti rada, Strane će obezbijediti uslove za učešće javnosti u radu Komisije za upravljanje vodama i realizaciju usvojenih odluka.

POGLAVLJE IV DRUGI ORGANI

Član 21

Drugi nadležni organi, tijela i društva

Nadležni organi, tijela i društva koja se bave vodnom djelatnošću Strana ili koja svojom djelatnošću imaju ili mogu, s vodoprivrednog stanovišta, imati uticaj na vode, vodne objekte i uređaje za korišćenje voda, dužni su da ostvaruju direktne kontakte i sve druge oblike međusobne saradnje radi izvršavanja potrebnih aktivnosti u realizaciji ovog Sporazuma.

Kontakti i saradnja iz stava 1 ovog člana ograničeni su nacionalnim zakonodavstvom i ovim Sporazumom i ne mogu biti u suprotnosti sa utvrđenim ovlašćenjima Strana i Komisije a za upravljanje vodama, kao i mjerama i aktima koje oni donose.

POGLAVLJE V TROŠKOVI

Član 22

Troškovi rada Komisije za upravljanje vodama

Troškove organizovanja i održavanja zasijedanja Komisije za upravljanje vodama, sastanaka potkomisija, odnosno sastanaka stručnjaka, snosi ona Strana na čijoj državnoj teritoriji se sastanak održava. Troškove za učešće na zasijedanju Komisije za upravljanje vodama i druge sastanke snosi svaka Strana za svoje predstavnike.

Član 23

Drugi troškovi

Strane će sporazumno utvrditi troškove, podjelu troškova i način plaćanja održavanja i rada postojećih, kao i planiranja, projektovanja i izgradnje budućih vodnih objekata i postrojenja koji su od zajedničkog interesa, bez obzira na čijoj državnoj teritoriji se nalaze, kao i drugih aktivnosti koje su vezane za realizaciju ovog Sporazuma.

Troškove koji nastaju u vezi sa planiranjem, projektovanjem, izgradnjom, održavanjem i pogonom vodnih objekata i postrojenja, koji se nalaze na državnoj teritoriji jedne Strane, a služe interesima druge Strane, snosiće u cjelini ta Strana (zainteresovana Strana).

Troškove saniranja akcidentnog zagađenja, kao i troškove po osnovu odgovornosti za štete od prekograničnih uticaja snosi Strana koja je odgovorna za nastanak tog zagađenja odnosno štete.

Finansijska i poreska pitanja koja proisteknu iz realizacije ovog Sporazuma, regulisaće se uz poštovanje važeće pravne regulative Strana.

U slučaju da Strane imaju potrebu i mogućnost da dio troškova potrebnih za realizaciju odredbi ovog Sporazuma pokriju korišćenjem međunarodnih finansijskih sredstava, Strane će usaglašeno djelovati i sarađivaće u obezbjeđenju finansijske pomoći i realizaciji projekata.

Finansijska pitanja, vezana za primjenu ovog Sporazuma, koja nijesu regulisana ovim Sporazumom ili aktima donesenim u skladu sa ovim Sporazumom, Strane će urediti sporazumno.

Član 24 *Carinske odredbe*

Strane će uzajamno osigurati pojednostavljeni carinski postupak za robe potrebne za realizaciju predviđenih projekata i ciljeva, kao i nesmetano kretanje iz jedne Strane u drugu osoba koje obavljaju radove, u skladu sa ovim Sporazumom.

Za izvršenje obaveza iz stava 1 ovog člana nadležni organi ugovornih strana mogu, po potrebi, zaključiti poseban sporazum.

Član 25 *Rješavanje sporova*

Strane će nastojati da se sve nejasnoće u tumačenju i primjeni ovog Sporazuma i eventualni sporovi koji iz toga proisteknu rješavaju prijateljskim putem u okviru Komisije za upravljanje vodama.

Pitanja o kojima se na nivou Komisije za upravljanje vodama ne postigne saglasnost, rješavaće Strane prijateljskim i diplomatskim putem, u skladu sa međunarodnim pravom.

Član 26 *Odnos sa drugim međunarodnim sporazumima*

Ovaj Sporazum neće uticati na postojeća prava i obaveze ugovornih strana koje proizilaze iz drugih međunarodnih sporazuma, koji su potpisani između njih i/ili u kojem su Strana.

Danom stupanja na snagu Okvirnog sporazuma prestaje da važi Ugovor o problemima voda zaključen između Vlade Republike Crne Gore i Vlade Republike Albanije, od 31. oktobra 2001. godine, a Crnogorsko – albanska Komisije za vodoprivredu, osnovana na osnovu tog Ugovora, nastavlja sa radom do osnivanja Komisije za upravljanje vodama po ovom Sporazumu.

POGLAVLJE VI **ZAVRŠNE ODREDBE**

Član 27 *Stupanje na snagu*

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom prijema posljednjeg pisanog obavještenja kojima se Strane uzajamno obavještavaju, diplomatskim putem, o ispunjavanju njihovih unutrašnjih pravnih procedura neophodnih za njegovo stupanje na snagu.

Član 28
Trajanje, otkaz i izmjene

Ovaj Sporazum se zaključuje na neodređeno vrijeme.

Svaka Strana može u bilo koje vrijeme otkazati ovaj Sporazum, slanjem pisanog obavještenja o otkazivanju drugoj Strani, diplomatskim putem. U tom slučaju ovaj Sporazum prestaje da važi po isteku godinu dana od dana prijema pisanog obavještenja o njegovom otkazivanju.

Svaka Strana može predložiti izmjene ovog Sporazuma. Izmjene Sporazuma stupaju na snagu u skladu sa postupkom utvrđenim u članu 27 ovog Sporazuma.

Sačinjeno u Skadru, dana 3. jula 2018. godine, u dva originalna primjerka, na crnogorskom, albanskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju odredaba ovog ugovora verzija na engleskom jeziku će biti mjerodavna.

**ZA VLADU
CRNE GORE**

**ZA SAVJET MINISTARA REPUBLIKE
ALBANIJE**

Milutin Simović
Zamjenik predsjednika Vlade i ministar
poljoprivrede i ruralnog razvoja

Senida Mesi
Zamjenica predsjednika Vlade

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu CG-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____

Podgorica, _____ 2018. godine

Vlada Crne Gore

**Predsjednik,
Duško Marković**